



www.qbz.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË



Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2024 – Numri: 26

Tiranë – E hënë, 30 shtator 2024

PËRMBAJTJA

	Faqe
Kërkesë e Ministrisë së Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale nr. 22/5, datë 27.9.2024	
Për shprehje interesi për shërbimin e konsulencës për “Monitorimin e kontratës/inxhinier i punimeve civile (<i>part-time</i>)”, përfitues i së cilës është Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale.....	3

**KËRKESË**

Nr. 22/5, datë 27.9.2024

**PËR SHPREHJE INTERESI PËR
SHËRBIMIN E KONSULENCËS PËR
“MONITORIMIN E
KONTRATËS/INXHINIER I
PUNIMEVE CIVILE (PART-TIME)”,
PËRFITUES I SË CILËS ËSHTË
MINISTRIA E SHËNDETËSISË DHE
MBROJTJES SOCIALE**

(SHËRBIMET KONSULLORE)
Konsulent Individual

Tiranë, 30 shtator 2024

*Projekti për Përmirësimin e Sistemit
Shëndetësor (HSIP)*

Nr. huaje: AL-84660

Numri ID i Projektit: P144688

*Titulli i detyrës: Monitorimi i kontratës /
inxhinier i punimeve civile (part-time)*

Referenca nr.

Qeveria e Shqipërisë ka marrë financim shtesë, në vlerën 25 milionë euro për Projektin e Përmirësimit të Sistemit Shëndetësor në Shqipëri, një hua të Bankës Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (IBRD), për të shkallëzuar aktivitetet e projektit mëmë dhe për të siguruar direkt ndikimin të përfituesit dhe të përmirësimit të mëtejshëm të ofrimit të shërbimit të kujdesit spitalor në vend. Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim (“Banka Botërore”) vepron si administrator i shumës së dhënë. Ministria e Shëndetësisë (MSHMS), më poshtë referuar si “Klienti” ka përgjegjësinë e përgjithshme për Projektin dhe koordinimi i Projektit është përgjegjës për zbatimin e projektit nëpërmjet ekipit të tij të menaxhimit të Projektit (PMT). Objektivi i Projektit është të kontribuojë në modernizimin e shërbimeve të përzgjedhura spitalore publike dhe të mbështesë rindërtimin e objekteve të përzgjedhura mjekësore të dëmtuara nga tërmeti i vitit 2019. Projekti përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

Pjesa 1. Përmirësimi i menaxhimit dhe infrastrukturës së spitaleve

Pjesa 2. Përmirësimi i menaxhimit të informacionit shëndetësor/*e-Shëndetësisë* për shërbimet spitalore

Pjesa 3: Monitorimi, vlerësimi dhe menaxhimi i Projektit

Financimi shtesë do të mbështesë më tej reformën spitalore që rrjedh nga Masterplani i Spitaleve, si një parakusht për racionalizimin e nivelit dytësor të kujdesit shëndetësor në Shqipëri dhe përmirësimin e mëtejshëm të efikasitetit dhe përmirësimit të cilësisë së spitaleve. Sipas komponentit 3 të Projektit HSIP, stafi i PCU-së do të ofrojë mbështetjen përkatëse sipas udhëzimeve të BB-së.

Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale kërkon një konsulent individual për të kryer këtë detyrë

Inxhinieri konsulent duhet të ketë një përvojë relevante minimale prej 5 (pesë) vjetësh si inxhinier ndërtimi/mbikëqyrës punimesh. Gjithashtu, pritët që inxhinieri konsulent të jetë i aftë në gjuhën angleze dhe njohuri kompjuterike.

- Diplomë universitare në punët civile, arkitekturë ose fusha të ngjashme;

- Eksperiencë e përgjithshme në fushën e ndërtimit jo më pak se 5 vjet;

- Eksperiencë në mbikëqyrje, ndërtim dhe mirëmbajtje të objekteve publike dhe administrative. Përvoja në monitorimin e kontratave të punëve civile të shërbimeve shëndetësore dhe/ose godinave spitalore është avantazh;

- Përvoja e mëparshme në analizat, inspektimet dhe monitorimin e menaxhimit të kontratave të punëve civile, sipas kërkesave të ligjit shqiptar;

- Preferohet të ketë përvojë pune në Projektin e financuar nga BB-ja ose në ndonjë organizatë tjetër ndërkombëtare;

- Preferohet eksperiencë ose njohuri si inxhinier material;

- Njohuri të shëndosha dhe të mira të rregullave të qeverisë dhe kërkesave ligjore në Shqipëri në lidhje me lejet e zhvillimit, standardet e projektimit dhe mbikëqyrjen;

- Njohja shumë e mirë e gjuhës shqipe dhe angleze (në të folur dhe të shkruar) është thelbësore;

- Aftësi të shkëlqyera kompjuterike dhe njohuri të paketës *MS Office* (kryesisht *Word*, *Excel*, *PowerPoint*, *Auto Cad*) dhe platformat e shkëmbimit të dokumenteve në internet.



Konsulenti, i cili do të zgjidhet (pas përmbushjes së kërkesave minimale të kualifikimit/përvojës më sipër) si më i renditur në bazë të kriterëve të vlerësimit/listës së shkurtër më poshtë, do të ftohet për negociata për kontratën.

Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale, përmes Njesisë së Koordinimit të Projekteve (NJKP) tani fton konsulentët lokalë të kualifikuar (“Konsulentët”), që të tregojnë interesin e tyre për ofrimin e shërbimeve. Konsulentët e interesuar duhet të ofrojnë informacion që tregon se ata kanë kualifikimet e kërkuara dhe përvojën përkatëse për të kryer shërbimet (siç përshkruhet më sipër). Kriteret e vlerësimit janë:

Nr.	Kriteri i vlerësimit	Pikët
1	Kualifikimi i përgjithshëm i konsulentit	30 pikë
2	Përvojë specifike përkatëse në fushën e detyrës	50 pikë
3	Gjuha angleze	20 pikë
TOTAL		100 pikë

Mbikëqyrësi/inxhinieri i punëve civile duhet të jetë **Konsulent Vendor Individual**. Metoda e përzgjedhjes që do të aplikohet është **Konsulentët Individualë (IC)**, në përputhje me procedurat e përcaktuara në “Udhëzimet e Bankës Botërore, përzgjedhja dhe punësimi i konsulentëve sipas huave të IBRD-së dhe kredive dhe granteve të IDA-s nga Huamarrësit e Bankës Botërore” (janar 2011, rishikuar në korrik 2014). Detyra parashikohet të zgjasë **6 muaj (deri në datën e përfundimit të Projektit)**, me 3 muaj periudhë prove, nga nënshkrimi i kontratës me opsion rinovimi, bazuar në performancën e kënaqshme. Kontrata do të jetë e bazuar në kohë.

Informacione të mëtejshme mund të merren në adresën e mëposhtme gjatë orarit të punës nga 08:00 deri në 16:30 (e hënë në të enjte) dhe nga ora 08:00 deri në 14:00 (të premten) në adresën e mëposhtme. Shprehjet e interesit duhet të dorëzohen në formë të shkruar në adresën e mëposhtme (personalisht, ose me postë ose me *e-mail*) deri më **14 tetor 2024**.

Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtjes Sociale

Adresa: Rruga e Kavajës Tiranë - Shqipëri

Njësia e Koordinimit të Projektit (PCU)

Projekti për Përmirësimin e Sistemit Shëndetësor (HSIP)

Att: Blerina Dudushi

E-mail: hsip.dudushi@gmail.com

Termat e referencës

“Monitorimi i kontratës/inxhinier i punëve civile”

Për HSIP-në dhe AF-në origjinale

Prezantimi

Së fundmi, Qeveria e Shqipërisë ka marrë një kredi nga IBRD-ja, në kuadër të projektit “Projekti për përmirësimin e sistemit shëndetësor” për të përmirësuar aksesin dhe efikasitetin e shërbimeve të kujdesit shëndetësor në Shqipëri. Objektivi i Zhvillimit të Projektit (PDO) është të kontribuojë në përmirësimin e efikasitetit të kujdesit në spitalet e përzgjedhura në Shqipëri, përmirësimin e menaxhimit të informacionit në sistemin shëndetësor dhe rritjen e aksesit financiar në shërbimet shëndetësore. Projekti i Përmirësimit të Sistemit Shëndetësor të Shqipërisë (AHSIP) do të mbështesë:

a) reformimin e sektorit spitalor, duke krijuar një kuadër ligjor dhe strukturë të shëndoshë menaxhuese për ofrimin e shërbimeve efikase, forcimin e menaxhimit dhe të planifikimit të performancës, tejkalimin e kufizimeve operacionale në ofrimin e shërbimeve, mbështetjen e racionalizimit të rrjetit spitalor dhe forcimin e sistemit të referimit;

b) përmirësimin e monitorimit dhe të menaxhimit të cilësisë dhe të efikasitetit të shërbimit nëpërmjet krijimit të një sistemi informacioni të menaxhimit shëndetësor dhe të një sistemi të menaxhimit dhe të mirëmbajtjes së pajisjeve mjekësore; dhe

c) reformimin e sistemeve të financimit të shëndetësisë dhe të pagesave të ofruesve, përmirësimin e kapaciteteve të FSSH-së për blerje strategjike, forcimin e sistemeve për blerje/shpërndarje efikase të barnave dhe të furnizimeve mjekësore dhe vlerësimin e opsioneve për të zgjeruar mbulimin e sigurimeve brenda hapësirës fiskale të disponueshme.

Projekti do të zbatohet për një periudhë pesëvjeçare. MSH-ja ka përgjegjësinë e përgjithshme për sektorin e shëndetësisë dhe mbikëqyrjen e politikave përkatëse. Fondi i Sigurimeve Shëndetësore (FSHZH) dhe Qendra Kombëtare e Informacionit Shëndetësor (KHIC) do të jenë, gjithashtu, përgjegjëse ose do të kontribuojnë në zbatimin teknik të komponentëve ose të nënkomponentëve të veçantë të Projektit. MSH-ja



do të ketë përgjegjësi fiduciare për Projektin përmes Njesisë së Koordinimit të Projektit (NJKP), e cila do të krijohet brenda MSH-së.

Zëvendësministri i Shëndetësisë, si koordinator i Projektit, do të jetë përgjegjës për mbikëqyrjen dhe koordinimin e përgjithshëm të Projektit brenda MSH-së dhe nëpër institucionet kyçe (p.sh., FSSH, QKHN), siç ka qenë rasti në shumicën e projekteve të tjera. Grupet teknike të punës mund të krijohen për secilin nga tre komponentët kryesorë për të ofruar këshilla teknike dhe koordinim gjatë zbatimit. Projekti do të kërkojë mbikëqyrje të qartë të zbatimit, konsultim të rregullt me palët kryesore të interesuara, si dhe mekanizma vendimmarrës për të parandaluar dhe për të adresuar pengesat. Zëvendësministri do të jetë, gjithashtu, përgjegjës për marrjen e vendimeve për çështjet strategjike që mund të dalin gjatë zbatimit, në konsultim me ministrin e Shëndetësisë.

Brenda Ministrisë së Shëndetësisë do të krijohet një Njësi e Koordinimit të Projektit (NJKP) për të mbështetur zbatimin e Projektit për Përmirësimin e Sistemit Shëndetësor në Shqipëri.

Zëvendësministri i MSH-së do të jetë koordinatori i përgjithshëm i Projektit. PCU-ja, e kryesuar nga menaxheri i Projektit, do të përfshijë personelin kryesor përgjegjës për menaxhimin e besnikërisë dhe të mbrojtjes, dhe do të përfshijë një numër të kufizuar të personelit teknik (komponentët dhe koordinatorët e aktivitetit), të cilët do të koordinojnë aktivitetet e planifikuara, sipas secilit nga komponentët. Menaxheri i Projektit do të ketë një nivel të përcaktuar përgjegjësie për çështjet operacionale. PCU-ja do të monitorojë dhe do të vlerësojë kuadrin e rezultateve të Projektit dhe do të përfshijë stafin kryesor përgjegjës për menaxhimin teknik dhe fiduciar, të tillë si një menaxher Projekti me kohë të plotë, dhe një koordinator IT-je, një inxhinier civil, një ekspert prokurimi, një ekspert të menaxhimit financiar dhe një asistent zyre.

Objektivi i detyrës

Objektivi i kësaj detyre është të punësojë një **“Inxhinier për monitorimin e kontratës/punët civile”, me kohë të plotë**, i cili do të mbikëqyrë dhe do të koordinojë aktivitetet e punimeve civile dhe aktivitetet e tjera të lidhura me to, të cilat janë planifikuar të financohen në kuadër të Projektit HSIP.

Fusha e punës

Konsulenti i përzgjedhur do të ndihmojë personelin e NJPZH-së dhe MSH-së, duke ofruar një sërë shërbimesh që do të sigurojnë që punimet civile për mbylljen fizike dhe riparimin mjedisor të objekteve të jenë projektuar, kryer dhe monitoruar, në përputhje me praktikën dhe ligjin e mirë vendës, kënaqësinë e palëve kryesore të interesuara.

Inxhinieri konsulent do të ofrojë ndihmë për:

- Të jetë përgjegjës për të mbikëqyrur dhe për të konfirmuar punën e shoqërisë mbikëqyrëse në lidhje me miratimin teknik të certifikatave të pagesave të ndërmjetme, fletët e matjeve dhe testimet laboratorike.

- Inspektimin ditor të punimeve, së bashku me mbikëqyrjen dhe përfutjesin. Merrni pjesë në takimet midis kontraktorit dhe mbikëqyrësit dhe raportoni te Menaxheri i Projektit të PCU-së;

- Rishikimin e urdhrave të ndryshimit të punimeve të propozuara nga kontraktori dhe të miratuara nga mbikëqyrësi;

- Kontrollimin e performancës së konsulentëve mbikëqyrës dhe lëshimin e miratimit zyrtar për performancën/fletët e tyre kohore për qëllimin e pagesës;

- Të sigurojë që zbatimi i punimeve të jetë në përputhje me specifikimet dhe Projektin ose ndonjë urdhër ndryshimi të miratuar;

- Ndihmon mbikëqyrjen dhe NJKP-në në përgatitjen e dokumentacionit dhe të raporteve për çdo leje të nevojshme gjatë zbatimit;

- Mbështet stafin e NJKP-së dhe drejtorin e NJKP-së në mbikëqyrjen dhe menaxhimin e kontratave për punët, mallrat dhe shërbimet në kuadër të Projektit;

- Aktivitete të tjera teknike të nevojshme për zbatimin me sukses të Projektit, sipas udhëzimeve nga Menaxheri i Projektit;

- Ndihma gjatë procesit të tenderit për punimet civile (rishikimi i planeve të projektimit, mjedisit dhe menaxhimit, përgatitja e pjesës teknike të dokumenteve të tenderit për të gjitha CW-të të Projektit, përgatitja e sqarimeve teknike dhe shtesave teknike, ku është e nevojshme, pjesëmarrja në takimet e sqarimit para ofertës, përgatitja e ekzaminimit teknik të ofertës dhe raporti teknik i ofertës për punët civile etj.).

**Kërkesat e raportimit**

Konsulenti do të monitorojë kontratat e punëve dhe do të sigurojë që klauzolat kontraktuale, qofshin të lidhura me cilësinë apo sasinë e punës, janë respektuar. Do të bëjë matjet e nevojshme dhe do të kontrollojë cilësinë e punimeve dhe performancën e mbikëqyrësit. Ai/ajo do të raportojë zyrtarisht, si më poshtë:

- i. Nxjerrja e urdhrave zyrtarë për fillimin e punimeve;
- ii. Lëshimi i letrave zyrtare të përfundimit të punimeve, dorëzimit dhe letrave të pranimit;
- iii. Administrimi i kontratave të punimeve civile, në përputhje me specifikimet e kontratës, parashutë dhe projektimet, përmes përgatitjes dhe dorëzimit të raporteve mujore të progresit;
- iv. Kontrollimi i programeve të punës së kontraktorëve dhe burimeve të materialeve;
- v. Miratimi i certifikatave të ndërmjetme mujore për qëllime pagesash dhe vërtetimi i përfundimit të pjesëve ose të tërësisë së punimeve;
- vi. Këshillimi i NJKP-së dhe MSH-së për të urdhëruar kontraktorin ose mbikëqyrësin që të kryejë testimin dhe procedurat në terren aty ku kërkohet;
- vii. Të sigurojë që të gjitha aktivitetet në terren të ndjekin kërkesat e MSH-së në të gjitha çështjet që lidhen me Planin e Menaxhimit Mjedisor (PMM) dhe Programin e Mirëmbajtjes;
- viii. Materiale të tjera që lidhen me qëllimin e punës.

Kërkesat e raportimit

Mbikëqyrësi/inxhinieri i punëve civile do të punojë nën mbikëqyrjen e përgjithshme të menaxherit të Projektit të PCU-së, i cili do të lehtësojë aksesin e konsulentit në materialet e nevojshme dokumentare, si dhe aksesin te palët kryesore të interesuara në detyrë. Ai/ajo do të jetë përgjegjës për përgatitjen e raportit dyjavor, tremujor dhe vjetor dhe t'ia dorëzojë menaxherit të Projektit të PCU-së.

Kualifikimet

Inxhinieri konsulent duhet të ketë një përvojë relevante minimale prej 5 (pesë) vjetësh si inxhinier ndërtimi/mbikëqyrës punimesh. Gjithashtu, pritët që inxhinieri konsulent të jetë i aftë në gjuhën angleze dhe njohuri kompjuterike.

- Diplomë universitare në punët civile, arkitekturë ose fusha të ngjashme;

- Eksperiencë e përgjithshme në fushën e ndërtimit jo më pak se 5 vjet;

- Eksperiencë në mbikëqyrje, ndërtim dhe mirëmbajtje të objekteve publike dhe administrative. Përvoja në monitorimin e kontratave të punëve civile të shërbimeve shëndetësore dhe/ose godinave spitalore është avantazh;

- Përvoja e mëparshme në analizat, inspektimet dhe monitorimin e menaxhimit të kontratave të punëve civile, sipas kërkesave të ligjit shqiptar;

- Preferohet të ketë përvojë pune në Projektin e financuar nga BB-ja ose në ndonjë organizatë tjetër ndërkombëtare;

- Preferohet eksperiencia ose njohuri si inxhinier material;

- Njohuri të shëndosha dhe të mira të rregullave të qeverisë dhe kërkesave ligjore në Shqipëri, në lidhje me lejet e zhvillimit, standardet e projektimit dhe mbikëqyrjen;

- Njohja shumë e mirë e gjuhës shqipe dhe angleze (në të folur dhe të shkruar) është thelbësore,

- Aftësi të shkëlqyera kompjuterike dhe njohuri të paketës *MS Office* (kryesisht *Word*, *Excel*, *PowerPoint*, *Auto Cad*) dhe platformat e shkëmbimit të dokumenteve në internet.

Kufizimet

Përveç kufizimeve standarde të konfliktit të interesit të specifikuara në kontratën e konsulencës, të gjitha materialet e krijuara sipas kësaj kontrate do të mbeten pronë e vetme e Ministrisë së Shëndetësisë, Njësia e Koordinimit të Projekteve HSIP. Ripërdorimi i materialeve do të kërkojë miratimin zyrtar dhe me shkrim të koordinimit të Projektit HSIP, Ministrisë së Shëndetësisë. Konsulenti nuk do të ketë interes material në asnjë nga rezultatet e kësaj detyre.

Me fillimin e detyrës, inxhinieri i ndërtimit do të përgatisë së bashku me Njësinë e Koordinimit të Projektit HSIP, Ministria e Shëndetësisë, një deklaratë konfidencialiteti që do ta detyrojë Konsulentin të mos zbulojë çdo informacion të ndjeshëm për të cilin ai/ajo mund të ketë njohuri, rrjedhën e detyrës.

Kushtet e kësaj marrëveshjeje do të jenë në përputhje me ligjet përkatëse të privatësisë së Republikës së Shqipërisë.

Afati kohor për detyrën

Mbikëqyrësi/inxhinieri i punëve civile duhet të jetë **Konsulent vendor individual**. Metoda e përzgjedhjes që do të aplikohet është **Konsulentët**



Individualë (IC), në përputhje me procedurat e përcaktuara në “*Udhëzimet e Bankës Botërore, përzgjedhja dhe punësimi i konsulentëve sipas huave të IBRD-së dhe kredive dhe granteve të IDA-së nga huamarrësit e Bankës Botërore*” (janar 2011, rishikuar në korrik 2014). Detyra parashikohet të zgjasë 6 muaj (deri në datën e përfundimit të Projektit), me 3 muaj periudhë prove, nga nënshkrimi i kontratës me opSION rinovimi, bazuar në performancën e kënaqshme. Kontrata do të jetë *time based*.

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (REOI) (CONSULTING SERVICES)

Individual Consultant

Tirana, 30 September 2024

Health System Improvement Project (HSIP)

Loan No: AL-84660

Project ID Number: P144688

***Assignment Title: Contract monitoring /
Civil works Engineer (Part-time)***

Reference No.

The Government of Albania has received additional financing, in the amount of EUR 25 million for the Health System Improvement Project in Albania, a loan of International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) to scale – up the activities of the parent project and ensure direct impact to the beneficiaries and further improvement of hospital care service provision in the country. The International Bank for Reconstruction and Development (“World Bank”) is acting as administrator of the amount provided. The Ministry of Health (MoHSP) herein after referred as “the Client” has overall responsibility for the Project, and the Project Coordination is responsible for the implementation of the Project through its Project Management Team (PMT). The objective of the Project is to contribute to the modernization of selected public hospital services and to support the reconstruction of selected medical facilities damaged by the 2019 earthquake. The Project consists of the following parts:

Part 1. Improving Hospitals Management and Infrastructure

Part 2. Improving Health Information Management/*e-Health* for Hospital Services:

Part 3: Monitoring, Evaluation and Project Management:

The additional financing will further support the hospital reform that derived by the Hospital Master Plan as a prerequisite for the rationalization of secondary level of health care in Albania and further improvement of efficiency and quality enhancement of hospitals. Under the Component 3 of the HSIP project, the PCU staff will provide the relevant support according to WB guidelines.

The Ministry of Health and Social protection is seeking for an individual consultant to perform this assignment

The Consulting Engineer shall have a minimum relevant experience of five (5) years as civil engineer/works supervisor. Also, it is expected that the consulting engineer shall be proficient in English language and computer literate.

- University degree in civil works, architecture or equivalent related fields,

- General experience on the Construction field not less than 5 years.

- Experience in supervision, construction and maintenance of public and administrative buildings. Experience in civil works contract monitoring of health services and/or hospital buildings is an advantage;

- Previous experience in analyses, inspections and monitoring of civil works contract management as per the Albania law requirement;

- Working experience in the WB financed project or other international organization it is preferable.

- Experience or knowledge as material engineer is preferable

- Sound and good knowledge of Government rules and legal requirements in Albania in related to development permit, design standards and supervision.

- Very good Command of Albanian and English language (spoken and written) is essential.

- Excellent computer skills and knowledge of the MS Office suite (primarily Word, Excel, PowerPoint, Auto Cad), and online document-sharing platforms;

The consultant who will be selected (after fulfilling the minimum qualification/experience requirements above) as highest ranked based on the



evaluation/shortlisting criteria below, will be invited for contract negotiations

The Ministry of Health and Social Protection, through Project Coordination Unit (PCU) now invites eligible individual local consultants (“Consultants”) to indicate their interest in providing the Services. Interested Consultants should provide information demonstrating that they have the required qualifications and relevant experience to perform the Services (as described above). The evaluation criteria are:

No.	Evaluation Criterion	Points
1	General Qualification of the consultant	30 points
2	Relevant Specific Experience in the field of the assignment	50 points
3	English language	20 points
TOTAL		100 points

The Supervisor/Civil works Engineer should be an **Individual Local Consultant**. The selection method to be applied is **Individual Consultant Consultants (IC)**, in accordance with the procedures set out the World Bank’s *Guidelines Selection and Employment of Consultants Under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers*” (January 2011, revised July 2014). The assignment is expected **to last 6 months (until project completion date)**, with 3 months trial period, from contract signing with option of renewal, based on satisfactory performance. The contract shall be time based.

Further information can be obtained at the address below during office hours 08:00 to 16:30 (Monday to Thursday) and 08:00 to 14:00 (on Friday) in the address below. Expressions of interest must be delivered in a written form to the address below (in person, or by mail, or by *e-mail*) by **14 October 2024**.

Ministry of Health and Social Protection
Address: Rruga e Kavajës, Tirana – Albania
Project Coordination Unit (PCU)
Health System Improvement Project (HSIP)
Att: Blerina Dudushi
E-mail: hsip.dudushi@gmail.com

Terms of Reference

“Contract monitoring/Civil works Engineer” For original HSIP and AF

Introduction

Recently the Government of Albania has received a loan from IBRD under the project Health System Improvements Project to improve access and efficiency of health care services in Albania. The Project Development Objective (PDO) is to contribute to improving the efficiency of care in selected hospitals in Albania, improving the management of information in the health system, and increasing financial access to health services. The Albania Health System Improvements Project (AHSIP) will support:

a) reforming the hospital sector by creating a sound legal framework and management structure for efficient service provision, strengthening performance management and planning, overcoming operational constraints in service delivery, supporting rationalization of the hospital network, and strengthening the referral system;

b) improving monitoring and management of service quality and efficiency through the establishment of a health management information system and of a medical equipment management and maintenance system; and

c) reforming the health financing and provider payment systems, improving capacity of the HIF for strategic purchasing, strengthening systems for efficient purchasing/distribution of pharmaceuticals and medical supplies, and assessing options to expand insurance coverage within the available fiscal space.

The Project will be implemented over a period of five years. The MoH has overarching responsibility for the health sector and related policy oversight. The Health Insurance Fund (HIF) and the National Health Information Center (NHIC) will also be responsible for, or will contribute to, technical implementation of specific Project components or sub-components. The MoH will have fiduciary responsibility for the Project through a Project Coordination Unit (PCU) which will be established within MoH.

The Deputy Minister of Health, as Project Coordinator, will be responsible for the overall Project oversight and coordination within the MoH and across key institutions (e.g., HIF, NHIC) as has



been the case in most other projects. Technical working groups may be established for each of the three main components to provide technical advice and coordination during implementation. The Project will require clear implementation oversight, regular consultation with key stakeholders as well as decision making mechanisms to prevent and address bottlenecks. The Deputy Minister will also be responsible for taking decisions on strategic issues that may arise during implementation, in consultation with the Minister of Health.

A Project Coordination Unit (PCU) will be established within the MoH to support implementation of the Albania Health System Improvement project.

The Deputy Minister of MoH will be the overall Project Coordinator. The PCU, headed by the Project Manager, will include core staff responsible for fiduciary and safeguard management, and will include a limited number of technical staff (component and activity coordinators) who will coordinate activities planned under each of the components. The Project Manager will have a defined level of responsibility for operational issues. The PCU will monitor and evaluate the Project results framework and will include core staff responsible for technical and fiduciary management, such as a full-time Project Manager, and IT coordinator, a Civil engineer, a Procurement Expert, a Financial Management Expert and an Office Assistant.

Objective of the assignment

The Objective of this assignment is to hire a full-time **“Contract monitoring/Civil works Engineer”**, who will oversee and coordinate the civil works activities and other related activities, which are planned to be financed under the HSIP project.

Scope of Work

The selected Consultant shall assist PCU and MoH staff by providing a range of services that will ensure that the civil works for the physical closure and environmental remediation of the facilities are designed, carried out and monitored in line with good local practice and law, to the satisfaction of the main stakeholders.

The consulting engineer shall provide assistance for:

- Be responsible to oversee and confirm the work of the supervision company with regard to technical

approval of interim payment certificates, measurements sheets and laboratory testing.

- Daily inspection of the works together with Supervision and beneficiary. Participate at meetings between contractor and supervisor and report to PCU Project Manager.

- Reviewing variation orders of works proposed by contractor and approved by the supervisor.

- Checking supervisory consultant performance and issuing official approval for their performance/timesheets for the payment purpose.

- Ensure that implementation of the works are in accordance with the specifications and design or any approved variation order

- Assist supervision and PCU on preparation of documentations and reports for any necessary permission during the implementation.

- Support the PCU staff and PCU director in the contract supervision and management for works, goods and services under the Project.

- Other technical activities necessary for the successfully implementation of the Project, as directed by the Project Manager.

- Assisting during the bidding process for civil works (Review of design, environmental and management plans, preparation of technical part of bidding documents for all CW of the Project, preparation of technical clarifications and technical addenda, where necessary, participation in Pre-bid clarification meetings, preparation of bid technical examination and bid technical report for civil works etc).

Reporting Requirements

The Consultant will monitor the works contracts and ensure that contractual clauses whether related to quality or quantities of work, are respected. It will make the necessary measurements and control the quality of works and supervisor performance. He/she will official report as below:

- i) Issuing the official orders to commence the works;

- ii) Issuing the official letters of works completion, handover and letters of acceptance;

- iii) Administering the civil works contracts in accordance with the contract specifications, Bill of quantities and designs, through preparation and submission monthly progress reports;

- iv) Checking the Contractors' work programmes and the sources of materials;



v) Approving monthly interim certificates for the payments purpose, and certify completion of parts or the totality of the works;

vi) Advising the PCU and MoH in ordering the Contractor or Supervisor to carry site testing and procedures where required;

vii) Ensure that all site activities follow the requirements of the MoH in all matters related to the Environmental Management Plan (EMP) and Maintenance Programme;

viii) Other deliverable related to the scope of work.

Reporting Requirements

The Supervisor/Civil works Engineer shall work under the general supervision of the PCU Project Manager, who will facilitate the Consultant's access to the necessary documentary materials as well as access to the key stakeholders to the assignment. He/She will be responsible for preparation of biweekly, quarterly and annual report and submit to PCU Project Manager.

Qualifications

The Consulting Engineer shall have a minimum relevant experience of five (5) years as civil engineer/works supervisor. Also, it is expected that the consulting engineer shall be proficient in English language and computer literate.

- University degree in civil works, architecture or equivalent related fields;

- General experience on the Construction field not less than 5 years;

- Experience in supervision, construction and maintenance of public and administrative buildings. Experience in civil works contract monitoring of health services and/or hospital buildings is an advantage;

- Previous experience in analyses, inspections and monitoring of civil works contract management as per the Albania law requirement;

- Working experience in the WB financed project or other international organization it is preferable;

- Experience or knowledge as material engineer is preferable;

- Sound and good knowledge of Government rules and legal requirements in Albania in related to

development permit, design standards and supervision;

- Very good Command of Albanian and English language (spoken and written) is essential.

- Excellent computer skills and knowledge of the MS Office suite (primarily Word, Excel, PowerPoint, Auto Cad), and online document-sharing platforms;

Restrictions

In addition to the standard conflict of interest restrictions specified in the consulting contract, all materials created under this Contract will remain the sole property of the Ministry of Health, HSIP Project Coordination Unit. Re-use of the materials will require the formal, written approval of the, HSIP Project Coordination, Ministry of Health. The Consultant shall have no material interest in any of the outputs of this assignment.

On the commencement of the assignment, the Civil engineer will jointly prepare with the HSIP Project Coordination Unit, Ministry of Health, a statement of confidentiality that will bind the Consultant to non-disclosure of any sensitive information that he/she may become knowledgeable of in the course of the assignment.

The terms of this agreement shall be made consistent with the relevant privacy laws of the Republic of Albania.

Time-frame for the assignment

The Supervisor/Civil works Engineer should be an **Individual Local Consultant**. The selection method to be applied is **Individual Consultant Consultants (IC)**, in accordance with the procedures set out the World Bank's *Guidelines Selection and Employment of Consultants Under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers* (January 2011, revised July 2014). The assignment is expected **to last 6 months (until project completion date)**, with 3 months trial period, from contract signing with option of renewal, based on satisfactory performance. The contract shall be time based.

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.



Tiranë, 2024